

Nowoje čudo

Ein neues Wunder / New is the wonder

Slavonic church lyrics: Irmos of the Sunday's Canon

German lyrics: Pavel Brochin, © Helbling

English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

Pavel Brochin (1966–), © Helbling

Christopher Inman, © Helbling

Allegro $\text{♩} = 112$

mf sempre marcato

S
A
T
B
Klavier/Piano
(für die Probe/
for rehearsal)

Nó - wo - je_ čú - do i Bo - go - , i Bo - go -
Ein___neu - es_ Wun - der - et - tes - wür - al - ges, ein got - es -
Won - der - a - new, _____ God on high, worthy of

mf sempre marcato

De - ssa - kku - bo dwerj_ sa - two - ré - nnu - ju, sa - two -
D - sie - g - frau Pfort', _ die ver - schlos - se - ne, die ver -
old for vir - gin's door has re - mai - nth - closed, has re -

lé - pno - j - w - č - kku - ju. sa - two -
wür - di - ges! Den - sie - he, die Pfort', die ver -
God on high! - - - - - for the door has re -

lé - pno - j - De - wi - e - sku - ju bo dwerj_ sa - two - ré - nnu - ju, sa - two -
wür - di - ges! hi, der Jung - frau Pfort', _ die ver - schlos - se - ne, die ver -
high! Be - hold for the vir - gin's door has re - mai - nth - closed, has re -

7

ré - nnu - ju
schlos - se - ne,
mai - nth_ closed,

já - we pro-hó - dit Go-sspótj.
durch-schrei-tet sicht-bar der Hör.
in__ sight, the Lord pas-seth

ré - nnu - ju
schlos - se - ne
mai - nth_ closed,

pró - - hó - dit Go
durch - - schrei - tet der H
the Lord pas-seth in.

Nó - wo - je
Fí - neu - es
w - der - a -

8

10

— go - - pno - je, i Bo - go - - lé - pno - je! De -
ein s - tes - wür - di - ges, ein got - tes - - wür - di - ges! Denn -
r - thy of God on high, wor - thy of God on high! For be -

— do - i Bo - - lé - pno - je, i Bo - go - - lé - pno - je! De -
ein go - tes - wür - di - ges, ein got - tes - - wür - di - ges! Denn -
new wor - thy of God, on high, wor - thy of God on high! For be -